



CANADA

TREATY SERIES **1999/34** RECUEIL DES TRAITÉS

---

## MIGRATORY BIRDS

Protocol between the Government of **CANADA** and the Government of the **UNITED STATES OF AMERICA** Amending the 1916 Convention between the United Kingdom and the United States of America for the Protection of Migratory Birds in Canada and the United States

Washington, December 14, 1995

In force October 7, 1999

---

## OISEAUX MIGRATEURS

Protocole entre le gouvernement du **CANADA** et le gouvernement des **ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE** visant à modifier la Convention de 1916 conclue entre le Royaume-Uni et les États-Unis d'Amérique pour la protection des oiseaux migrateurs au Canada et aux États-Unis

Washington, le 14 décembre 1995

En vigueur le 7 octobre 1999

---

5 8488949 ce) b 340593x  
5 8488965 (A) b 3405941